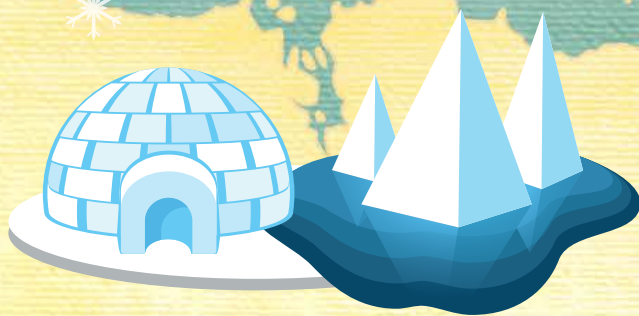




WHITEHORSE





YELLOWKNIFE

EDMONTON



Q

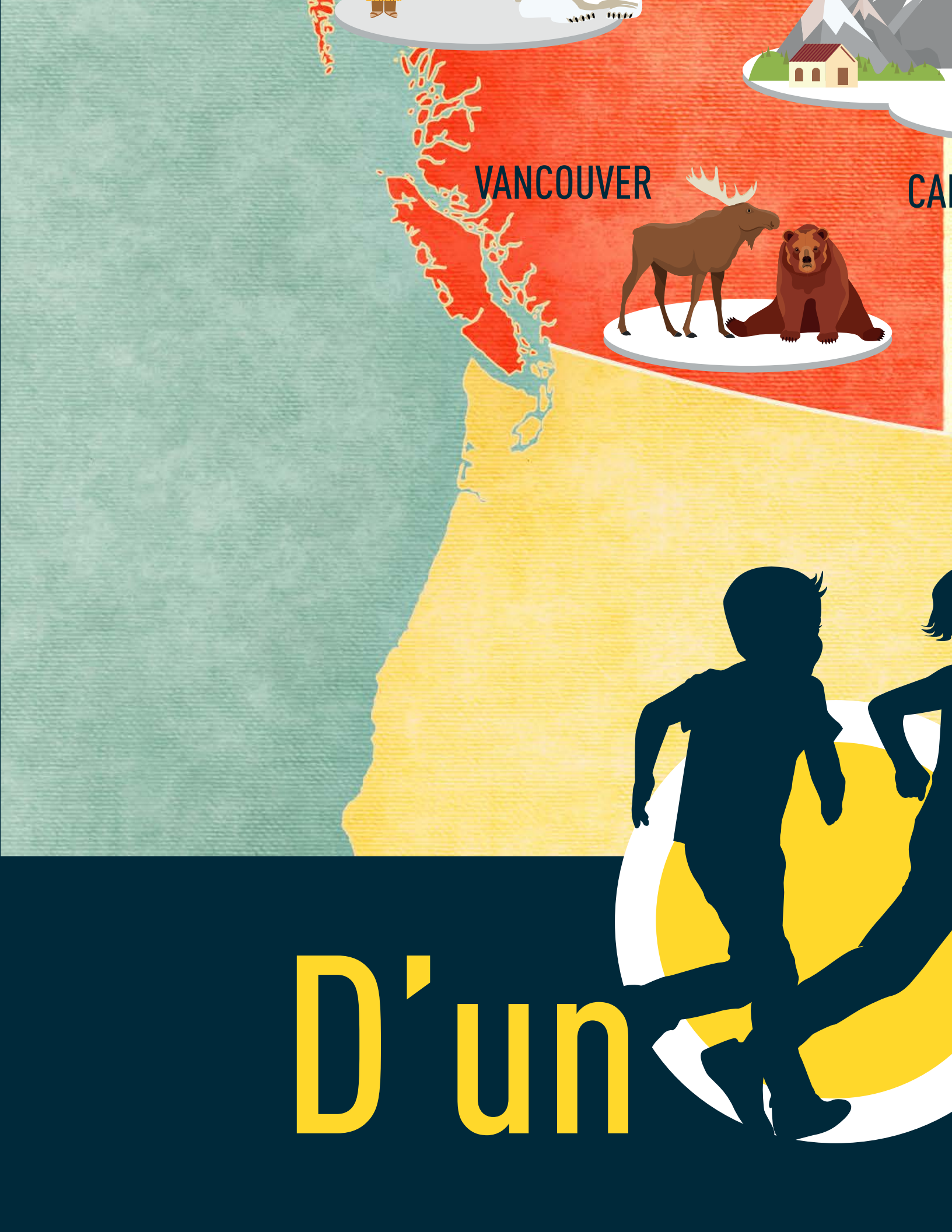


IQALUIT

Bouge Bouge

BougeBouge.com





VANCOUVER

CAN

D'un



SASKATOON

ALBERTA



REGINA



WINNIPEG





TORONTO

QUÉBEC

MONTRÉAL

AN



ST. JOHN'S



HALIFAX

à l'autre